

YIC NEWS

YOKKAICHI INTERNATIONAL CENTER

四日市国際交流センターホームページ <https://yokkaichi-shinko.com/yic/>



四日市国際交流センター 検索



YIC日本語サークル発表会

2023年3月12日（日） 10:00～12:00

●四日市国際交流センター大講座室 ●参加費：無料 ●定員：30名

YIC日本語サークルで日本語を勉強している9名の学習者が、日ごろの学習成果を発表します。



セルピアさん

ヴァンさん

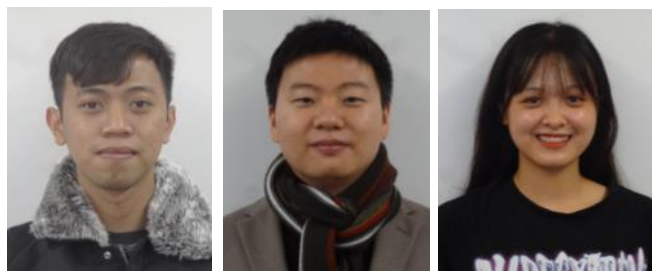
燕さん



リンさん

ミチさん

パーンさん



バクさん

ゲンさん

ハインさん

★発表者★（出身国・タイトル）

- ①セルピアさん（インドネシア）スピーチ
「息子の幼稚園と私」
- ②ヴァンさん（ベトナム）歌
「Missing you～あなたに逢いたくて～」
- ③燕さん（中国）スピーチ
「正月に出かけた北海道旅行」
- ④リンさん（ミャンマー）スピーチ
「日本で一年くらいの経験について」
- ⑤ミチさん（フィリピン）スピーチ
「日本とフィリピンの違いについて」
- ⑥パーンさん（タイ）スピーチ
「四年間の日本の旅」
- ⑦バクさん（インドネシア）スピーチ&歌
「未来～小さな事で未来を変えることができます」
- ⑧ゲンさん（中国）スピーチ
「教育」
- ⑨ハインさん（ベトナム）スピーチ
「ありがとう～日本語の勉強について」

●お申込み・お問い合わせ
四日市国際交流センター ☎059-353-9955

3月のラウンジ展示

四日市の桜・写真展 (3月11日から)



今年の冬は、10年に一度の寒波に見舞われるなど厳しい日が続きました。桜の咲く春を早く迎え入れるために、YIC関係者の皆さんが市内各所で撮影された桜の写真展を開催します。

また、4月2日（日）には写真を見ながらのミニ茶会を計画しています。

3月の開館日							開館	休館	イベント
日	月	火	水	木	金	土			
			1	2	3	4			
5	6	7	8	9	10	11			
12	13	14	15	16	17	18			
19	20	21	22	23	24	25			
26	27	28	29	30	31				



日本語サークル ボランティアさん紹介

現在、YICで日本語サークル活動をしているボランティアは98名。ボランティア活動を始められた「きっかけ」や「やりがい」などを紹介します。今回は、中瀬由美子さんに寄稿していただきました。

外国で言葉がよくわからないというのは、大変心細いことだと思います。少しでもそのような方々の力になればと思います。2020年、YIC日本語サークルの日本語ボランティアに登録しました。

これまで、日本語を外国語として考える視点がなかったため、日本語を教えることの難しさを常に感じますが、スタッフの皆様やベテランの先生方のご助言に助けられています。

現在は3人の学習者さんと勉強しています。当初は緊張気味だった笑顔が回を重ねるにつれて自然な笑顔になり、学習したフレーズが役に立ったと話してくださるのは嬉しい限りです。学校に提出する書類を読んで作成する手伝いもしますが、安堵の表情を見るとこちらも安心します。また、私たち日本人が、ふだん何げなく使い分けている言葉の相違について鋭い質問を受けることも多く、とても勉強になります。

日本語学習のお手伝いできればと思って始めた活動ですが、実際は、学習者さんの純粋で温かな気持ちに私がお助けられています。学習者さんによって、目標や望むことはそれぞれですが、貴重な休日に「行ってよかった」と思っていたらいいように、私も頑張らなくてはいけません。



インドネシア人のダウスさん(右)の日本語学習支援をする中瀬さん

外国人のための行政書士無料相談会

3月19日(日) 13:00~16:00
在留資格、帰化、離婚などの行政手続きの相談に対応します。
※電話・Skype・Zoomを使っでの相談も受け付けます。

●参加料：無料 ●定員：5名(前日までにご予約ください)

外国人のための家事相談

家庭裁判所の元調査官が、外国人の夫婦・親子の問題、離婚問題などについて相談に応じます。

- 参加料：無料(秘密は守られます) ●相談時間：50分
- 対象者：四日市市在住・在勤・在学する外国人
- 予約・問い合わせ：YICへ電話でお申込みください

1月28日(土)、市内にあります西笹川中学校多文化共生サークルの皆さんが、YICを訪問しました。前半は、YICスタッフからイベントや外国語講座・日本語サークルなどの活動を紹介しました。後半は、外国語講座ベトナム語講師の清川紀子さんをお迎えして、ベトナムの歴史や学校の様子・日本とベトナムの違いなどをお話していただきました。今後もさまざまなイベントを通じて交流していきたいと考えています。



編集後記

1月下旬の大寒波。出勤する車内の温度計が-9℃を指しており、YICまで90分かかりました。市内を通る新名高速道路の立ち往生の様子が全国中継され、市内各所で水道管が破裂するなど被害がありました(吉)

賛助会員募集

YICでは年間を通じて、様々な国際交流イベントや講座を行っています。YICの活動にご支援いただきます令和5年度の賛助会員を募集しています。

- 個人会員(3,000円/1年)
- 団体会員(10,000円/1年)

◆令和4年度賛助会員(団体会員)様 順不同・敬称略

藤井燃系株式会社/五十鈴電業株式会社/四日市港振興会
四日市観光協会/日中友好協会四日市支部
株式会社ジャパンリビングサポート/株式会社丸加商店
四日市みなとライオンズクラブ/アイトム建設株式会社
四日市港管理組合

賛助会員広告

Support your life!!
Apoiamos vocé!!

Japan Living Support

¡¡Siempre apoyándote!!
Chúng tôi luôn cố gắng cho cuộc sống của các bạn!!

TEL: 059-394-2407

あなたの暮らしをサポートします!

FACEBOOK

よっかいちこくさいこうりゅうせんたー 四日市国際交流センター

〒510-8601 四日市市諏訪町1-5
よっかいちしやくしょきたかん かい
四日市市役所北館5階

【Tel】059-353-9955・090-6572-9440
【Fax】059-355-5931
【Email】yic@yokkaichi-shinko.com
【開館】9:00~17:00
【休館】月曜日・祝日・年末年始

